

朝鲜汉字资源
文献资料丛书

一

金永寿 主编

训民正音创制前的
汉字文献

乡歌·鸡林类事·朝鲜官译语·乡药救急方

金光洙 编著

亦乐出版社

目 录

乡 歌

1. 新罗乡歌	17
慕竹旨郎歌	19
獻花歌	28
安民歌	33
讚耆婆郎歌	41
處容歌	44
薯童謠	49
禱千手大悲歌	56
風謠	61
願往生歌	67
兜率歌	74
祭亡妹歌	79
彗星歌	83
怨歌	88
遇賊歌	94
2. 均如乡歌	99
禮敬諸佛歌	100
稱讚如來歌	104
廣修供養歌	108

朝鮮漢字資源文獻資料叢書(一)

訓民正音創制前的漢字文獻

鄉歌 · 鷄林類事 · 朝鮮官譯語 · 鄉藥救急方

초판 인쇄 2021년 6월 11일

초판 발행 2021년 6월 18일

主 編 金永壽

編 著 金光洙

펴 낸 이 이대현

책임편집 권분옥

편 집 이태곤 문선희 임애정 강운경

디 자 인 안혜진 최선주 이경진

마 케 팅 박태훈 안현진

펴 낸 곳 도서출판 역락

주 소 서울시 서초구 동광로 46길 6-6(반포4동 문창빌딩 2F)

전 화 02-3409-2060(편집부), 2058(영업부)

팩 스 02-3409-2059

등 록 1999년 4월 19일 제303-2002-000014호

이 메 일 youkrack@hanmail.net

홈페이지 www.youkrackbooks.com

ISBN 979-11-6742-006-0 94710

979-11-6742-005-3(세트)

* 사전 동의 없는 무단 전재 및 복제를 금합니다.

* 파본은 구입처에서 교환해 드립니다.

此书收集和整理了朝鲜文字“训民正音”创制之前的乡歌(新罗、均如)、《鸡林类事》《朝鲜官译语》《乡药救急方》等。其中乡歌是利用乡札、吏读标记的诗歌、对训民正音创制前的古朝鲜语研究具有重要的史料价值。《鸡林类事》和《朝鲜官译语》是中国的文献、用中古汉语和近代汉语音标记了中世纪朝鲜语词语或词组、《乡药救急方》是沿用朝鲜古代借用汉字标记法标记朝鲜药物名称的文献、所以这三部文献都是研究中世纪朝鲜语的重要史料。



정가 38,000원
ISBN 979-11-6742-006-0
979-11-6742-005-3(세로)